



MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

DECRETO N° 5067 /

TEMUCO, 31 DIC 2014

VISTOS

1. El Decreto Alcaldicio N° 4.818 de fecha 11 de Diciembre de 2014, que aprueba y desagrega el presupuesto municipal para el año 2015

2. Las actividades del Programa de Desarrollo Rural – PRODER, PRODESAL E INFRAESTRUCTURA RURAL para el año 2015.

3. Las facultades contenidas en la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

#### CONSIDERANDO

1. La necesidad de iniciar la ejecución de las actividades del Programa de Desarrollo Rural – PRODER, PRODESAL E INFRAESTRUCTURA RURAL, adjuntos al presente decreto

2. La necesidad de ajustar la adquisición de insumos y la contratación de servicios profesionales, administrativos, técnicos a honorarios a la reglamentación interna municipal, con la finalidad de ejecutar las actividades adjuntas al presente Decreto, pertenecientes al Programa de Desarrollo Rural – PRODER, PRODESAL E INFRAESTRUCTURA RURAL

#### DECRETO

1. Apruébese el programa de Desarrollo Rural – PRODER, PRODESAL E INFRAESTRUCTURA RURAL y su matriz de actividades adjunta en el presente Decreto.

2. Apruébese el siguiente desglose de gastos para la ejecución de las actividades.

**Gastos en Personal:** Contratación de servicios Profesionales, Técnicos y Administrativos.

**Gastos y Servicios:** Adquisición de material de librería, papetería, menaje, adquisición de equipamientos e insumos computacionales, reparación de computadores y procesadores de textos, material de ferretería, muebles, productos de supermercado y alimentación, productos de limpieza y florería, artículos fotográficos, productos químicos, agropecuarios, forestales, veterinarios, quirúrgicos, animales vivos, arriendo de maquinarias y equipos, adquisición de artículos para premios y transferencias a beneficiarios, equipos menores. Cancelación de arriendo de inmuebles, servicios de alimentación y hospedajes, movilización, traslados y pasajes aéreo-terrestres, arriendo de vehículos, servicios de telefonía y comunicaciones, contratación de números artísticos, para actividades y ceremonias, cancelación de servicios básicos, arriendo de equipos de comunicación y amplificación, internet y telefonía fija, material impreso y publicidad, servicios publicitarios, vestimentas con imagen corporativa, servicios de banquetería, servicios de producción de eventos, material audiovisual, servicios de capacitación, reparación de inmuebles, seguros, servicios generales.

829600

Decreto, de la siguiente forma:

\$ 145.748.000.- al centro de costo 14.16.01 Programa Proder.  
\$ 11.201.000.- al centro de costo 14.16.02 Programa Prodesal  
\$ 22.802.000.- al centro de costo 14.16.03 Programa Infraestructura Rural

3. Impútese los gastos originados por el presente programa a la Dirección de Desarrollo Rural, a través de su Director.

4. Desígnese como ejecutor responsable del presente programa a la Dirección de Desarrollo Rural, a través de su Director.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE

  
JUAN ARANEDA NAVARRO  
SECRETARIO MUNICIPAL

  
MIGUEL BECKER ALVEAR  
ALCALDE



  
DIRECTOR DSV/rmh

Distribución:

- Dirección de Asesoría Jurídica.
- Dirección de Control.
- Alcaldía
- Secretaria Municipal
- Oficina de Partes.
- Dirección Rural





MATRIZ DE ACTIVIDADES PROGRAMAS AÑO 2015

NOMBRE PROGRAMA

PRODER

DIRECCIÓN RESPONSABLE

DIRECCION DE DESARROLLO RURAL

UNIDAD A CARGO

DIRECCION DE DESARROLLO RURAL

RESPONSABLE

DENNIS SEARLE VASQUEZ

CORREO ELECTRONICO

[dsearle@temuco.cl](mailto:dsearle@temuco.cl)

A	B	C	D	E	F	G	H
N ° ACTIVIDAD	NOMBRE ACTIVIDAD PROGRAMADA	OBJETIVO GENERAL	OBJETIVOS ESPECÍFICOS	PRODUCTOS / COBERTURA ESPERADA	MES DE EJECUCIÓN PROGRAMADO	GASTO PROGRAMADO	EVIDENCIA DE LA ACTIVIDAD
1	Equipo Ejecutor Programa	Equipos Profesionales participan de forma activa en la ejecución de las diversas actividades planificadas en el Programa PRODER	a) Profesionales Agronomos, agricolas, Veterinarios e Ing. en Administración participan en forma activa en la asistencia técnica y/o transferencias tecnológicas a agricultores en rubros de hortalizas, flores, frutales menores y mayores, apicultura, ganados, cereales y praderas a los usuarios del Programas que principalmente destinan sus producciones a la comercialización y al autoconsumo. b) Profesionales relaizan 3 visitas prediales anualmente por cada usuarios con un total de 243 personas, ejecución de operativos veterinarios, ejecución de actividades sociales, culturales y formación tecnica programadas por el programa Proder como; capacitaciones, charlas técnicas, wetricipantu, encuentro campesino, muestra campesina,	a) 4 Ingenieeros de Ejecución Agrícola. B) 1 Médico Veterinaio. C) 1 Tecnico Agrícola. D) 1 Ingeniero en Administración. E) 1 Técnico.	Enero - Diciembre	a) \$51,682,504.- b) \$11,573,130.- (Ene - Oct.) c) \$11,352,600.- d) \$8,681,400.- e) \$6,410,880.-	Ficha Contratación honorarios; Decreto aprueba contratación; informes de actividades mensuales y boletas de honorarios.
2	Programa de sanidad animal	Mejorar la sanidad animal de masa animal (Bovinos, porcinos y ovinos).	Realizar operativos veterinarios.	120 animales	Enero - Marzo	\$ 2.018.278	Listados de operativos - Fotografias
				380 animales	Abril - Junio	\$ 1.562.528	
				290 animales	Julio - Septiembre	\$ 1.354.702	
				600 animales	Octubre - Diciembre	\$ 2.026.000	
2	Procedimientos quirurgicos	Atenciones de urgencias y cirugias programadas (Bovinos, porcinos y ovinos).	Castraciones, Cesareas, curaciones, descoles, casos clinicos etc.	75 animales	Enero- Marzo	\$ 196.828	Actas de Entrega y Fotografias
				65 animales	Abril - Junio	\$ 293.753	
				70 animales	Julio Septiembre	\$ 250.470	
				100 animales	Octubre - Diciembre	\$ 290.100	

4	Muestra campesina mapuche	Exponer productos obtenidos a traves de la cosecha de los cultivos.	Exponer y vender al publico asistente, verduras y productos elaborados por los agricultores.	45 Agricultores	Febrero	\$ 1.000.000	Fotografias y listado de asitencia.
				45 Agricultores	Noviembre	\$ 1.000.000	
5	Cursos de Capacitacion	Entregar conocimientos teoricos y practicos a los campesinos insertos en los comites de Pequeños Agricultores Generando Habilidades que permitarn a los Usuarios mejorar la condiciones de produccion de forma sustentable y sostenida en el tiempo.	Establecimiento de praderas Perennes y de Conservacion	6 Agricultores	Marzo	\$ 2.400.000	Fotografias y listado de asitencia.
			Habilitacion de Invernaderos	23 Agricultores	Marzo	\$ 3.950.000	
			Hortalizas de Invierno	21 Agricultores	Abril	\$ 900.000	
			Mermeladas y Conservas	21 Agricultores	Abril	\$ 750.000	
			Registro e Identificacion en Ovinos	15 Agricultores	Mayo	\$ 2.000.000	
			Uso y Manejo de Motocultivadores	4 Agricultores	Junio	\$ 3.500.000	
			Uso y manejo de Molinos Chancadores	3 Agricultores	Junio	\$ 3.600.000	
			Establecimiento y Manejo de Cereales	15 Agricultores	Julio	\$ 2.400.000	
			Establecimiento y Manejo de Leguminosas	15 Agricultores	Agosto	\$ 1.100.000	
			Produccion de Plantines	21 Agricultores	Septiembre	\$ 1.400.000	
			Uso y Manejo de Motocultivadores	4 Agricultores	Octubre	\$ 3.500.000	
			Uso y manejo de Molinos Chancadores	3 Agricultores	Octubre	\$ 3.600.000	
			Implementacion y usos de Mangas Ganaderas	15 Agricultores	Noviembre	\$ 3.900.000	
			Manejo de Pastoreo	6 Agricultores	Noviembre	\$ 2.000.000	
6	Encuentro campesino	Jornada recreativa y esparsimiento en conmemoracion a las fiestas patrias.	Se realizaran competencias de los juegos tipicos entre los asistentes	400 familias	Septiembre	\$ 7.500.000	Fotografias y listado de asitencia.
7	Reunion Mensual de Dirigentes	Reuniones Informativas	Informar y capacitar a los dirigentes de Comunidades e Comites de Pequeños Agricultores	40 Agricultores	Marzo	\$ 70.000	Fotografias y listado de asitencia.
				40 Agricultores	Abril	\$ 70.000	
				40 Agricultores	Mayo	\$ 70.000	
				40 Agricultores	Junio	\$ 70.000	
				40 Agricultores	Julio	\$ 70.000	
				40 Agricultores	Agosto	\$ 70.000	
				40 Agricultores	Septiembre	\$ 70.000	
				40 Agricultores	Octubre	\$ 70.000	
				40 Agricultores	Noviembre	\$ 70.000	
8	Vestuario para funcionarios	Equipamiento para salidas a terreno, asistencia agricola y veterinaria	Pantalones impermeables, overol, botas de goma, poleron de polar, polera pike con logos institucional, gorros.	Vestuario para 5 funcionarios del Programa PRODER.	Marzo	\$ 500.000	Factura, Fotografias.

**OBSERVACIONES:**

**N ° Actividad**

- 1 El gasto programado dependera de la cantidad de animales tratados por mes.
- 2 El gasto programado dependera de la cantidad de animales tratados por mes.

## MATRIZ DE ACTIVIDADES PROGRAMAS AÑO 2015

NOMBRE PROGRAMA	PROGRAMA PRODESAL		
DIRECCIÓN RESPONSABLE	DIRECCION DE DESARROLLO RURAL	UNIDAD A CARGO	DIRECCION DE DESARROLLO RURAL
RESPONSABLE	DENNIS SEARLE VASQUEZ	CORREO ELECTRONICO	DSEARLE@TEMUCO.CL

A	B	C	D	E	F	G	H
N° ACTIVIDAD	NOMBRE ACTIVIDAD PROGRAMADA	OBJETIVO GENERAL	OBJETIVOS ESPECÍFICOS	PRODUCTOS / COBERTURA ESPERADA	MES DE EJECUCIÓN PROGRAMADO	GASTO PROGRAMADO	EVIDENCIA DE LA ACTIVIDAD
1	Equipo ejecutor Programa	Equipos profesionales participan de forma activa en la ejecución de las diversas actividades planificadas por el Programa PRODESAL	Asesorías técnicas individuales prediales y grupales en los rubros (cultivos tradicionales, hortalizas frutales, ganadería ovinos y bovinos, etc.)	Profesionales del área agrícola, Ingenieros Agronomos y Técnicos Agrícolas.	Enero - Diciembre	Aporte Financiero según convenio INDAP - Munic. De Temuco para ejecución de 4 unidades Operativas, 119 usuarios cada una.	Informes de Actividades, boletas de honorarios
2	Ejecutar asistencia técnica y/o transferencias tecnológicas (5 Visitas por agricultor durante el año)	Aportes financieros para parcelas demostrativas, giras técnicas, cursos de capacitación, contrato de especialistas, otros.	Asesorías técnicas individuales prediales y grupales en los rubros (cultivos tradicionales, hortalizas frutales, ganadería ovinos y bovinos, etc.)	198 visitas prediales por cada Unidad Operativa	Enero - Abril		Informes Técnicos
				198 visitas prediales por cada Unidad Operativa	Mayo - Agosto		
				198 visitas prediales por cada Unidad Operativa	Septiembre - Diciembre		
3	7 acciones de capacitación y formación	Aporte Financiero Según Convenio INDAP - Munic. De Temuco para ejecución de 4 Unidades Operativas 119 agricultores Cada Unidad.	Aportes financieros para parcelas demostrativas, giras técnicas, cursos de capacitación, contrato de especialistas, otros.	Análisis de Suelo, Capacitación de Ovinos, Gira Técnica, Capacitación de Hortalizas, Capacitación de Negociación, Capacitación acumulación de cosechas de agua, Gira técnica de cereales	Septiembre - Diciembre	\$11,201,000.-	Informes Técnicos; Actas de entrega; Chile Compra; orden de compra; Registro fotografico, listados de asistencias

\* OBSERVACION: Las actividades de los ítem 1,2,3 se encuentran sujetas a cambios por factores climáticos

**Instrucciones de llenado:**

Nombre del Programa : Indicar el Nombre del Programa indicado en el decreto que lo aprueba

Columna A : Numerar de acuerdo a orden de realización de la actividad.

Columna D : Los objetivos deben ser medibles (cantidad) y acotados en un período de tiempo.

Columna E : Indicar producto esperado o N° de personas que se proyectan van a participar en la actividad.

Columna H : Indicar medios que respaldaran la ejecución de la actividad (por ejemplo; registros fotográficos, listas de asistencia, etc).



MATRIZ DE ACTIVIDADES PROGRAMAS AÑO 2015

NOMBRE PROGRAMA	INFRAESTRUCTURA RURAL	UNIDAD A CARGO	DIRECCION DE DESARROLLO RURAL
DIRECCIÓN RESPONSABLE	DIRECCIÓN DE DESARROLLO RURAL		
RESPONSABLE	DENNIS SEARLE VASQUEZ	CORREO ELECTRONICO	DSEARLE@TEMUCO.CL

A	B	C	D	E	F	G	H
N° ACTIVIDAD	NOMBRE ACTIVIDAD PROGRAMADA	OBJETIVO GENERAL	OBJETIVOS ESPECÍFICOS	PRODUCTOS / COBERTURA ESPERADA	MES DE EJECUCIÓN PROGRAMADO	GASTO PROGRAMADO	EVIDENCIA DE LA ACTIVIDAD
1	Equipo Ejecutor Programa	Equipos profesionales participan de forma activa en la ejecución de las diversas actividades planificadas en la Unidad de Infraestructura Rural	a) Profesionales del área social participan de forma activa en evaluación en terreno para apoyo entrega material arido. B) Coordinación permanente con Depto. Ayudas Sociales para ir en apoyo de familias del sector rural en situación de necesidad manifiesta. c) Profesionales apoyan el rescate y el fortalecimiento de la cosmovisión mapuche a través de la Celebración del Wetripantu y el Día de la Mujer Indígena.	1 Asistente Social	ENERO-DICIEMBRE	723450*12= 8681400	Ficha contratación honorarios; Decreto Aprueba contratación; Informe de actividades y boletas honorarios.
				1 Técnico Asistente Social	ENERO- DICIEMBRE	445200*12= 5342400	
2	Conectividad Rural	Evaluar en terreno apoyo entrega material arido a familias del sector rural (ayuda social paliativa)	Visitas y evaluación de situación en terreno. Elaboración de informes técnicos e Informes sociales para Decreto Alcaldicio. Constatación en terreno entrega material y firma acta de entrega.	210 INFORMES TECNICOS E INFORMES SOCIALES.	ENERO-MARZO	Equipo Profesionales	Informes Técnicos; Informes sociales; Actas de entrega; Registro fotografico.
				170 INFORMES TECNICOS E INFORMES SOCIALES.	ABRIL-JUNIO		
				170 INFORMES TECNICOS E INFORMES SOCIALES.	JULIO-SEPTIEMBRE		
				170 INFORMES TECNICOS E INFORMES SOCIALES.	OCTUBRE-DICIEMBRE		
3	Ayuda Social	Generar coordinación permanente con el Depto. Ayudas Sociales para ir en apoyo de familias del sector rural en situación de necesidad manifiesta, detectadas en visitas a terreno.	Evaluación en terreno a familias rurales en situación de necesidad manifiesta	15 FAMILIAS CON AYUDAS SOCIALES PALIATIVAS (CAJAS ALIMENTO; ROPA DE CAMA; MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN; MEDIAGUAS)	ENERO-MARZO	APOORTE DEPTO. AYUDA SOCIAL	Informes Técnicos; Informes sociales; Actas de entrega; Chile Compra; orden de compra; Registro fotografico.
				50 FAMILIAS CON AYUDAS SOCIALES PALIATIVAS (CAJAS ALIMENTO; ROPA DE CAMA; MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN; MEDIAGUAS)	ABRIL-JUNIO		
				70 FAMILIAS CON AYUDAS SOCIALES PALIATIVAS (CAJAS ALIMENTO; ROPA DE CAMA; MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN; MEDIAGUAS)	JULIO-SEPTIEMBRE		
				65 FAMILIAS CON AYUDAS SOCIALES PALIATIVAS (CAJAS ALIMENTO; ROPA DE CAMA; MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN; MEDIAGUAS)	OCTUBRE-DICIEMBRE		
				20 FAMILIAS CON APOYO TUBOS ATRAVIESO	JULIO-SEPTIEMBRE		
				50 ESTANQUES ACUMULADORES AGUA	ENERO-MARZO		
				50 ESTANQUES ACUMULADORES AGUA	ABRIL-JUNIO		
75 FAMILIAS CON APOYO CONSTRUCCIÓN Y LIMPIEZA POZO	ENERO-MARZO	4,276,200	Informes Técnicos; Informes sociales; Actas de entrega; Chile Compra; orden de compra; Registro fotografico.				
4	WETRIPIANTU Y CELEBRACION DEL DIA DE LA MUJER INDIGENA	Apoyar el rescate y fortalecimiento de la cosmovisión mapuche a través de la celebración del año nuevo mapuche WETRIPIANTU Y CELEBRACION DIA DE LA MUJER INDIGENA	Convocar a comunidades Indigenas ; Definir lugar de realización con dirigentes; Convocar a participar de la actividad a Machi sel sector donde se realizarán celebraciones; Licitar insumos/transporte; elaboración de minutas técnicas.	1 CELEBRACION DE WETRIPIANTU CON LA PARTICIPACIÓN DE 400 PERSONAS	ABRIL-JUNIO	2,700,000	Informes Técnicos; Informes sociales; Actas de entrega; Chile Compra; orden de compra; Registro fotografico.
				1 CELEBRACION DIA DE LA MUJER INDIGENA, PARTIPARAN 400 PERSONAS	JULIO-SEPTIEMBRE	1,300,000	
5	TEXTILES, VESTUARIOS Y CALZADO	Equipo profesionales Infraestructura Rural con indumentaria idonea para trabajo en terreno/sector rural.	Cotización y posterior adquisición de indumentaria/ropa de trabajo.	Adquisición Indumentaria/ ropa trabajo a equipo técnico.	ENERO-MARZO	500,000	Cotización; Guia de Recepción; Orden de Compra; Actas de Entrega.

\* OBSERVACION: Las actividades de los Item 1,2,3 se encuentran sujetas a cambios por factores climaticos

Instrucciones de llenado:

Nombre del Programa : Indicar el Nombre del Programa Indicado en el decreto que lo aprueba

Columna A : Numerar de acuerdo a orden de realización de la actividad.

Columna D : Los objetivos deben ser medibles (cantidad) y acotados en un período de tiempo.

Columna E : Indicar producto esperado o N° de personas que se proyectan van a participar en la actividad.

Columna H : Indicar medios que respaldaran la ejecución de la actividad (por ejemplo; registros fotograficos, listas de asistencia, etc).